

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Gustave ou le bal masque**

**Auber, Daniel-François-Esprit**

**Mainz [u.a.], [1835]**

Akt IV

[urn:nbn:de:bsz:31-89414](#)

Ankarström

(mit gedämpfter Stimme ihr die Hand preßend.)

Gitle's Mühen

Mich zu täuschen. Nicht bitten, nicht Thränen rühren mich; —  
Der Tod erwartet, Falsche, dich!

Zugleich.

Melanie.

Ankarström

Ja, Verrath, Schmach und Schande  
Tilgt allein der Schuld'gen Blut! Ja, Verrath, Schmach und Schande  
Tilgt allein der Schuld'gen Blut!  
Ach, es trennet nun die Bande  
Aufgelöst sind die Bande  
Heiliger Liebe seine Wuth! Der Natur in Nachgluth!

Horn, Ribbing und Chor.

Sie, die schöne Unbekannte!

Er, in eifersücht'ger Wuth!

Welche zarten Ehebande? —

Ha, furnwahr, der Scherz ist gut!

(Ankarström ergreift gewaltsam Melanie's Hand und reißt sie, die kaum zu folgen vermag, mit sich fort. Der Vorhang fällt.)

Ende des dritten Aufzugs.

## Vierter Aufzug.

(Ankarströms Arbeitszimmer mit einer Mittel- und zwei Seiten türen. Zur Rechten ein Kamin, auf welchem eine Uhr und zwei Vasen von Bronze stehen. Neben dem Kamin ein Tisch. Im Hintergrunde, zu beiden Seiten der Mittelthüre, Bücher schränke.)

### Erster Auftritt.

Melanie, Ankarström. Ankarström hat Melanie noch immer bei der Hand gefaßt und zieht sie nach sich zur Mittelthüre herein, die er gleich nachher verschließt; dann legt er seinen Degen neben sich auf den Tisch.

Duet.

Ankarström.

Kannst du Ungetreue wähnen,  
Dß dein Flehen, deine Thränen  
Mildern, was dein Herz verbrach?  
Zum Tode dich bereite,  
Ich duld' an meiner Seite  
Dich nicht, bedeckt mit Schmach!

Melanie.

Läßt ab, sech' meine Thränen,  
Darfst mich nicht schuldig wähnen,  
Die Gattin nichts verbrach!  
Muß ich vom Leben scheiden,  
Schaffst du dir neue Leiden,  
Und häufest Schmach auf Schmach!

Ankarström.

Willst du, Treulose, dein Verbrechen mir bekennen,  
Kannst du entwâss'n meine unbegränzte Wuth!

Melanie.

Wie soll ich mich der Untreue schuldig nennen,  
Da nur ein Schein des Fehltritts auf mir ruht.

Ankarström.

Ha, deine Angst, die Furcht, dein tödtliches Erblaffen,  
An Trug und an Verrath mich nimmer zweifeln lassen.

Melanie.

Vielleicht — ja — unbewußt und sorglos liebt' ich ihn,  
Doch darfst du strafbar nicht mich wähnen,  
Denn nie riß mein Gefühl zur Schuld mich hin!

Ankarström.

Wie magst du, Falsche, wähnen,  
Mich rührten deine Thränen?  
Zu viel dein Herz verbrach!

Zum Tode dich bereite,

Ich duld' an meiner Seite

Dich nicht, bedeckt mit Schmach!

(Er reißt den Degen aus der Scheide.)

Melanie

(erschrickt bestig, faltet die Hände und wendet sich bittend zu ihm.)

Cavatine.

Ach! — noch einen Augenblick!  
Gönne mir zu flehen  
Um mein letztes Glück!  
Läß' mein Kind mich sehen!  
Mein Kind, mein Kind gieb mir zurück! —  
An meines Lebens Ende  
Den letzten Trost mir spende!  
Versag' der Sterbenden ihn nicht!  
Dass je sein Arm umschließe,  
Die Schmerzen ihr versüsse,  
Eh' noch ihr Auge bricht!

Ankarström.

Diese Stimme, dies Flehen,  
Rust mein Mitleid zurück.  
Wie soll ich widerstehen?  
Ihr dankt' ich sonst mein Glück!

Zugleich.

Melanie (wie vorher.) Ankarström (für sich.)  
O, schenke der trostlosen Armen, Ja, Mitleid hab' ich mit der  
Der Mutterliebe Erbarmen! Armen!  
Ach, töde deine Gattin nicht! Könnt' ich mich ihrer nur er-  
Ein Gott der Gnade retts ver-  
zeibet. Doch nein, ich darf es nicht!  
Wenn unsre Seele tief bereuet Ihren Ruf bat sie entweicht,  
Und geht nicht mit uns ins Ge- Wenn mein Herz ihr auch verzieht,  
richt! Wird doch Strafe Ehrenpflicht.

Recitativ.

(Zu Melanie.)

Man kommt, weg mit den Thränen!  
Ich will es, und beschle! —  
Dein herber Schmerz bleib' Jedem unbekannt.—  
Entferne dich. — Nicht ahnen  
Darf man den Fluch, die Schande,  
Die jetzt durch dich auf meinem Namen ruht.  
(Melanie geht auf ein wiederholtes Zeichen Ankarströms durch die Seitenthüre rechts ab.)

### Zweiter Auftritt.

Ankarström, Graf Horn, Graf Ribbing.  
(Beide Grafen treten zur Mittelthüre ein und grüßen Ankarström mit auffallender Kälte. Sie tragen Degen. Ankarström schließt, nachdem er sich vorsichtig umgedreht, die Thüre; er zeigt auf Stühle und lädt sie zum Sitzen ein. Nachdem sie Platz genommen, setzt auch er sich.)

NB. Wenn ein Diener die Kommanden anmeldet, setzt dieser die Stühle und entfernt sich dann.

Ankarström.

Wir sind allein. — Jetzt hören Sie mich an:  
Es soll durch Meuchelmord des Königs Leben enden.  
(Horn und Ribbing machen eine Bewegung des Widersprechens.)  
Ich weiß, wer Mörder warb und kenn' genau den Plan.  
(Bezeichnet Papiere, die auf dem Tische liegen.)

Horn und Ribbing.

Berläumung ist's.

Ankarström.

Beweise sind in meinen Händen.

Ribbing (fast ironisch.)

So wird Ihr Einfluß wohl, Ihr mächtiges Genie,  
Die Absicht schnell vereiteln.

Ankarström

(mit zurückgehaltener Wuth und leiser Stimme.)  
Befördern will ich sie.

Ribbing (hohlsächselnd.)  
So leicht glaubt Ankarsröm uns hier zu überlisten?  
Horn.  
Als ob auch wir uns vorzusehn nicht besser wüssten!

Ankarsröm.  
Ihr traut mir nicht? — befürchtet hier Berrath?  
Wohlan, misstraut dem Eid, doch glaubet an die That.  
Wist, treu Euch beizusteh'n, ist jetzt mein fester  
Wille,  
Als sich'res Unterpfand, daß ich mein Wort erfülle,  
Geb' ich in Eure Hand mein Kind, mein höchstes  
Gut!  
Begehe ich Berrath, so räche Euch sein Blut!

Zugleich.  
Horn und Ribbing Ankarsröm.  
(ungenwiss.)

Noch kann ich mir nicht denken,  
Was ihn bewogen hat  
Sein Zutrau'n uns zu schenken,  
Zu thelen den Berrath.  
Doch trachtet er nach Rache,  
Nähert mit uns gleiche Wuth,  
Weist der gerechten Sache  
Sein Leben, Hab und Gut.  
(zu Ankarsröm.)  
Wir wollen auf dich bauen,  
Auf dein Wort, deine Treu',  
Der Rache anvertrauen  
Den Tod der Tyrannie!

Ankarsröm (zwischen Beide tretend.)  
Einer Schmach ward ich Preis gegeben,  
Die ein Geheimniß bleibt, sogar für Euch; — doch  
ich,  
Ich kenne sie und seze d'r'an mein Leben!  
Hier sey's gelobt: der König fällt durch mich!

Horn.  
Nein, durch mich muß er als Opfer fallen!

Ribbing  
Nur mir gehört die That, sie sey durch mich vollbracht!

Horn.  
Mir hat die Ehrenstellet zu rauben er gewagt.

Ribbing.  
Wohlan, um allen Streit zu meiden,  
Läßt unter uns das Loos entscheiden.

Horn.  
Es sey, zeich'ne selbst die Namen auf.

Ankarsröm.  
Ich füge mich in Alles, zählt darauf.

Alle Drei.  
Den Sieg las' mich erringen,  
O Himmel! und vollbringen  
Der Rache Richteramt!  
Nicht vor dem Tod erbebe  
Mein Herz, voll Kraft erhebe  
Die Rache sich, die es entflammt!

Ribbing setzt sich an den Tisch und schreibt die Namen auf drei verschiedene Papiere. Horn nimmt eine der Papiere vom Kamin und stellt sie auf den Tisch.)

### Dritter Auftritt.

Vorige. Melanie aus der Seitentüre.

Ankarsröm  
(der die eintretende Melanie bemerk't, geht auf sie zu und fragt sie unwillig.)

Was suchst du hier? — wir sind nicht gern gestört.

Melanie (verschämt.)  
O verzeihe! der König sendet einen seiner Pagen,  
Dem er, mit dir zu sprechen, aufgetragen.

Ankarsröm.  
Der König? — er mag warten.  
(zu Melanie, die sich zurückziehen will.)

Du mußt bleiben.

Melanie.  
Wasforderst du von mir?

Ankarsröm (leise zu ihr.)  
Gottes strafende Hand  
Hat umsonst nicht hieher dich geführt.

(für sich.)  
Ich will, daß die Verbrecherin erwähle  
Durch's Loos den Rächerarm, der ihren Buhlen strafft.  
(Ribbing hat die Namen aufgeschrieben, faltet die Papiere zusammen, und wirft sie in die Urne.)

Ankarsröm (führt Melanie an den Tisch.)  
Dort aus der Urne ziehe nach Gefallen  
Ein Loos.

Melanie (leise zu ihm.)  
Und warum wählt du mich?

Ankarsröm.  
Du thust, was ich gebot.

Melanie.  
O Gott!  
Was soll dies Geheimniß? Schauder füllt meine Brust!  
(Auf Ankarsräms wiederholtes Zeichen zieht sie eines der Papiere aus der Urne und überreicht es ihm mit zitternder Hand.)

Ankarsröm  
(nimmt es nicht, sondern weist sie damit an Ribbing, zu dem er sich gleichzeitig wendet.)  
Lesen Sie.

Ribbing (entfaltet das Papier und liest.)  
»Ankarsröm.«

Ankarsröm (freudig.)  
O gerecht  
Ist der Beschluß des Himmels!

Melanie  
(zu mit steigender Furcht beobachtend.)  
Welch' ein Verdacht!

Zugleich.  
Melanie. Ribbing und Horn (von der andern Seite zu Ankarsröm.)

Ha, wie soll ich durchschauen,  
Ob auf Verrätereи  
Ihre Plane sie bauen,  
Wär ich Arme doch frei! —

Wohl könnt ihr auf mich bauen,  
Auf mein Wort, meine Treu!  
Der Rache anvertrauen  
Den Tod der Tyrannie!

Ankarsröm (leise zu Beiden.)  
Wohl könnt ihr auf mich bauen,  
Auf mein Wort, meine Treu!  
Der Rache anvertrauen  
Den Tod der Tyrannie!

Melanie  
(mit dem Ausdruck der Verzweiflung, für sich.)

Sie brüten Königsord!  
(sie eilt, kaum ihrer mächtig, auf Ankarsröm zu.)

Ankarsröm!  
Ankarsröm (zornig.)  
Was willst du noch?

Melanie (erschrocken zurückweichend.)  
Nichts. (für sich.) Wie rett' ich ihn, und schone den  
Gemahl?

## Vierter Auftritt.

Vorige. Oskar.

Quintett.

Oskar

(Gritt durch die Mitteltür ein und wendet sich zu Melanie, sie ehrerbietig grüßend.)

Ich bringe, gnäd'ge Gräfin, für heute frohe Botschaft  
Vom König, meinem Herrn.Ankarström (für sich.)  
Von ihm? — ich könnte rasend werden!

Oskar

Er hofft Sie auf dem Ball, den er heut' Abend giebt,  
Nebst dem Gemahl zu seh'n. —  
Sie schlagen's hoffentlich nicht aus?Melanie (verlegen.)  
Und doch. — Ich werde nicht erscheinen.

Oskar

O, mein Herr lässt keine Ausflucht gelten,  
Es zieren alle Schönen des Hofes dieses Fest. —  
Ein wundervoller Ball, im Opernhaus gegeben,  
An Pracht und Freude reich; genug, ein Maskenball.Ankarström  
(lebhaft, indem er einen bedeutungsvollen Blick auf seine Mitzuschworenen wirft.)

Sag' an, ist das gewiß?

Oskar  
Ei freilich, außer Zweifel;  
Ein Bal paré, verlarvt, auf's Schönste kostümirt.  
(zu Melanie.)  
Mich soll man nicht erkennen.Ankarström, Ribbing, Horn,  
(leise zu einander.)  
Wie erwünscht! es ersann  
Unverhofft der Tyrann  
Ein Mittel für die Rache!Ankarström (laut zu Oskar.)  
Wir kommen auf den Ball; die Gräfin so wie ich.

Melanie (wie vorher.)

Wie könnte ich —

Ankarström.  
Mein Wille.  
(zu Oskar.) Dem Könige melde es.Oskar.  
Die Nachricht wird ihn hoch erfreuen.

Ankarström.

Auch er erscheint?

Oskar  
Versteht sich.  
Ankarström. Ribbing. Horn.  
Und wir mit ihm.  
Oskar.  
Freude, Lust und Scherz  
Beleben auf's Neue das Herz!  
Dort findet sich gar Schmuck und sein  
Die Menge schöner Damen ein.  
Bunter Glanz,  
Munt'ren Tanz,  
Was sich regt  
Und bewegt  
Fühlt sich begeistert durch die Pracht  
Des Festes, und der Schönheit Macht.  
Ueberall Sinnenausisch,  
Heiße Gluth, Liebestausch!

## Zugleich.

Melanie (für sich.) Ankarström. Ribbing.  
Horn (für sich.)Mein Herz von Angst durchbebt,  
Zum Himmel sich erhebet,  
Denn rächend, ach, umschwebet  
Der Todesengel mich! —  
Auch Gustav wird noch heute  
Der Rache sich're Beute,  
Kein Freund steht ihm zur  
Seite! —  
O Gott, wie furchterlich! —Von Freude trunken liefert er  
In unsre Hände sich nunmehr;  
Der Unvorstcht'ge ahnet nicht  
Entflammter Rahe Strafgericht!  
Gewiß unsrer Beute,  
Empfängt er noch heute,  
Im Rausch eit'ler Freude,  
Den Lohn unsrer Sünd'g'keit.  
Bei Tanz und Genüßen,  
Bei Scherz, unter Kühen  
Soll schmerzlich er büßen,  
Was längst er verbraucht!

Oskar

(welcher mit Melanie auf der linken Seite des Vorgrunds steht.)  
Ein Maskenzug erscheint, wie ich bei Hof vernommen.

Ankarström

(zu Ribbing und Horn, auf der rechten Seite.)  
Das Gedränge im Saal wird der That günstig seyn.

Oskar (wie vorher)

Aus London und Paris sind Moden angekommen.

Ribbing.

Vom Tode soll nunmehr ihn keine Macht befrei'n.

Ankarström.

Mir ward das schöne Koos, den Todesstreich zu führen.

Oskar (wie vorher)

Des Königs Dank wird Ihnen allererst gebühren,  
Und wenn ich wagen darf die Kunst mir zu erslehen —  
(Er fordert Melanie stillschweigend zum Tanze auf, die es annimmt, aber verstohlen und ängstlich nach Ankarström und den beiden Andern hinüberblickt.)

Ankarström (wie vorher)

Heute noch, auf dem Ball soll's geschehn.

Ribbing.

Ein schwarzer Domino —

Horn.

Wie dann uns selbst erkennen?

Ankarström.

Ein weißes Band am Arm erwecket nicht Verdacht.

Ribbing und Horn.

Und welches Lösungswort?

Ankarström.

» Der Schweden Freiheit naht. «

Ankarström. Ribbing. Horn.

Ja, heute noch, um Mitternacht,

Sey, treu dem Eid, die That vollbracht.

(Sie reichen sich die Hände.)

Zugleich.

Oskar Melanie (für sich.)

(mit zunehmender Fröhlichkeit.)  
Freude, Lust und Scherz  
Beleben auf's Neue das Herz!  
Es findet sich gar Schmuck und sein  
Die Menge schöner Masken ein.  
Bunter Glanz,  
Munt'ren Tanz;  
Was sich regt  
Und bewegt  
Fühlt sich begeistert durch die Pracht  
Des Festes, durch der Schönheit Macht!  
Ueberall Sinnenausisch,  
Heiße Gluth, Liebestausch!

Ankarström. Ribbing. Horn.

(geheimnisvoll zu einander.)

Von Freude trunken liefert er

In unsre Hände sich nunmehr;



Der Unvorsichtige ahnet nicht  
Entflampter Rache Strafgericht!  
Gewiß uns'rer Beute,  
Empfängt er noch heute,  
Im Rausch eitler Freude  
Den Lohn uns'rer Schmach!  
Bei Tanz und Gemüse,  
Bei Scherz, unter Küssen  
Soll schmerzlich er büßen  
Was schwee er verbraucht!

Oskar geht durch die Mittelbüre ab. Melanie erhält durch Ankström ein gebietendes Zeichen, sich in ihr Zimmer zu begeben. Indem die drei Verbündeten sich nochmals die Hände reichen, fällt der Vorhang.)

Ende des vierten Aufzugs.

## Fünfter Aufzug.

(Kurze Gallerie in der Nähe des Opernhauses.)

### Erster Auftritt.

Gustav (allein.)

#### Recitativ.

So hat Gott es gefügt, daß sie noch unentdeckt  
Ihre Wohnung erreichte und geheim Alles blieb.  
Doch Chr' und Freundschaft fordern, von nun an zu  
meiden  
Die Ewiggeliebte! — Beiden sey es gelobt. —  
Ankarström zum Gouverneur von Finnland ich ernannte,  
Und morgen schon reist er mit ihr dahin.

#### arie.

Dich, heißge Freundschaft entweihte  
Dieses Herz zu eig'ner Qual!  
Die Geliebte seh' ich heute,  
Aber ach, zum Letztenmal!  
Tribe Ahnung füllt die Seele,  
Schreckenbilder der Phantasie,  
Deren Deutung ich mir verhänge,  
Stehe vor mir, weichen wie!

(Man hört aus der Entfernung die Tanzmusik herüberschallen.)

Freudebringende Klänge  
Zönen dort. — Im Gedränge  
Sammeln Masken in Menge  
Sich zu rauschender Lust.  
Alles huldigt der Freude,  
Nur ich dies Treiben meide,  
Berberge, was ich leide,  
In tief bewegter Brust!

Doch auch sie schmückt den Ball! und ich, ich weile  
hier? —

Ha, hinweg, geliebtes Bild! — Hinweg von mir!  
Muß von dir nun lassen,  
Heißgeliebte mein!  
Den Entschluß zu fassen,  
Welche Todespein! —  
Allzuherbes Leiden,  
Das ich tragen soll! —  
Scheiden muß ich, — scheiden! —  
Sagen dir auf ewig Lebewohl!

(Er naht sich der Thüre, welche zum Ballsaal führt.)  
Ach, sie ist mir so nah, — noch kann ich sie seh'n! —  
Rein! — fort! — um der Verführung zu entgeh'n! —  
Ja, Chr' und Pflicht entscheiden;  
Ich muß sie ewig meiden,  
Darf nie sie wiederseh'n!

### Zweiter Auftritt.

Gustav, Oskar.

Oskar (mit einem Brief in der Hand.)  
An des Pallastes Pforte ist eine Unbekannte,  
Gehüllt in undurchsichtige Schleier mir begegnet.

In aller Eil' gab sie mir diesen Brief,  
Und sprach ganz leise: »Dem König, doch geheim.«

Gustav

(öffnet den Brief und durchliest ihn schnell.)  
Man warnt mich auf den Ball zu geh'n, weil mein  
Leben  
Durch Mörderhand bedroht. — Wie fein! —  
Hund' ich den Rath zu folgen mich geneigt,  
So glaubte man, daß sich der König — daß ich mich  
fürchte.

Oskar (besorglich.)

Es scheint dies Schreiben — ?

Gustav.

Still! folge mir!  
(mit Oskar ab.)

### Dritter Auftritt.

(Der große Ballsaal im Opernhaus, glänzend erleuchtet. Zur Linken eine Treppe von Granit, welche zu den Zimmern des Pallastes führt. Ober auf der Treppe stehen zwei schwedische Grenadiere als Wache. Zur Rechten und in der Tiefe noch andere kleinere Säle, in denen getanzt wird. — An jeder Thüre stehen Grenadiermachen.)

Masken aller Art auf das reichste und geschmackvollste kostümiert, drängen sich in unübersehbare Menge auf der Bühne umher. Unter Dominos und Karaktermasken wandeln Personen vom Hofe in reich gestickten Kleidern. Man verfolgt, wird verfolgt, geneckt von allen Seiten. Das regste, mit den lebhaftesten Farben aufgetragene Bild einer Maskerade muß hier aufgestellt seyn. In der Mitte und in den Nebensälen werden bei der Verwandlung mehrere Quadrille getanzt und beendet.)

Allgemeiner Chor.

Bezauberndes Gepränge  
Und Hochgenuß die Menge,  
Hinter man lieblich vereint  
Zu losem Scherz.  
Bis zum Morgen erklinget  
Tanzmelodie und bringet  
Hüpfig und schelmisch, wie's scheint,  
Uns Liebchens Herz!

Einige Masken.

(Andere in ihrer Nähe bezeichnend.)  
Seht den lästlichen Herrn,  
Der so zärtlich sich stellt.

Andre Masken (ebenso.)

Er erkaufte sich gern,  
Was der Jugend gefällt.

Noch Andre (wie die Vorigen.)

O, welch häßlicher Mann!  
Der sein Weibchen blamirt!

Die Ersten.

Zener ist ihr Galan,  
Der zum Tanz sie geführt.

Andre Masken (die vortreten.)  
Dort die Eifersucht tobt,  
Und zwei Liebende trennt.

Noch Andre.

Hier wird Treue gelobt.  
Ehe der Name sich nennt.

Die Zweiten.

Dort giebt's Hader und Streit,  
Durch Zigeuner erregt.

Die Dritten.

Hier wird Liebenden heut'  
Eine Schlinge gelegt.

Allgemeiner Chor.  
Bezauberndes Gepränge